



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 04: Thứ Hai, 13 tháng 02 năm 2023

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 14 tháng 02:	Lớp SHB & SAS Đi Dã Ngoại đến Mary Mackillop Heritage Center
Thứ Năm, ngày 16 tháng 02:	Lớp SCD & SVK Đi Dã Ngoại đến Mary Mackillop Heritage Center
Thứ Năm, ngày 16 tháng 02:	Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Giải Tội lúc 7pm tại Trường St. Paul
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 02:	Tập Hợp Toàn Trường Đầu Tiên của 2023 - Giới Thiệu Ban Đại Diện Học Sinh Niên Học 2023 - 2.30pm
Thứ Hai, ngày 20 tháng 02:	Lớp SCR & SCC Đi Dã Ngoại đến Mary Mackillop Heritage Center
Thứ Tư, ngày 22 tháng 02:	Thứ Tư Lễ Tro lúc 10am tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Năm, ngày 23 tháng 02:	Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 02:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JJM & JRC & JTC lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp SVK lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 28 tháng 02:	Buổi Thông tin cho Lớp Prep 2024 - Trường St Paul lúc 9.15am
Ngày 02 và 03 tháng 03:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh được Nghỉ học
Thứ Ba, ngày 07 tháng 03:	Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức lúc 7pm tại Trường St. Paul
Thứ Tư, ngày 08 tháng 03:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 8.45am đến 9.15am
Thứ Tư, ngày 08 tháng 03:	Ban Bí Tích Giải Tội lúc 7pm tại Trường St. Paul - Học sinh Lớp 3
Thứ Sáu, ngày 10 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SHB lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 13 tháng 03:	Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
Thứ Tư, ngày 15 tháng 03:	Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Ngày 15 - 27 tháng 03:	Kỳ thi NAPLAN
Thứ Ba, ngày 28 tháng 03:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ từ 2.45pm đến 3.15pm
Thứ Năm, ngày 30 tháng 03:	Ban Bí Tích Thêm Sức lúc 7pm tại Nhà Thờ St. Paul
Thứ Năm, ngày 06 tháng 04:	Buổi Tập Hợp Toàn Trường Lễ Phục Sinh lúc 12pm
Thứ Năm, ngày 06 tháng 04:	Kết thúc Học kỳ 1 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường
Thứ Hai, ngày 24 tháng 04:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học sinh được nghỉ học
Thứ Ba, ngày 25 tháng 04:	Ngày Lễ ANZAC - Học sinh được nghỉ học
Thứ Tư, ngày 26 tháng 04:	Học kỳ II Bắt đầu lúc 8.40am
Thứ Tư, ngày 26 tháng 04:	Chụp hình Toàn trường - thông tin thêm sẽ được gửi đến sau
Thứ Năm, ngày 04 tháng 05:	Đêm Hội thảo dành cho Gia đình về Bí Tích Thánh Thể lúc 7pm tại Trường St Paul
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 05:	Ban Bí Tích Thánh Thể lúc 6.30pm tại Nhà Thờ St. Paul

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng tôi sẽ trình diện ban đại diện học sinh (*tiếng Anh viết tắt là SCR*) của mỗi lớp trong buổi tập hợp toàn trường của chúng ta sau giờ nghỉ trưa vào thứ Sáu này. Tôi biết rằng nhiều học sinh đã chuẩn bị bài nói chuyện để đọc cho lớp nghe giải thích lý do em nên được chọn làm ban đại diện lớp em. Tôi xin chúc mừng tất cả các học sinh này đã làm được điều tuyệt vời vì việc nói chuyện trước các bạn là rất khó. Tôi rất tự hào về tất cả các em này - chắc chắn rằng Quý vị là phụ huynh cũng rất tự hào. Xin hãy tham dự cùng chúng tôi lúc 2.30pm.

Xin nhắc nhở rằng Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí tích Giải Tội sẽ được tổ chức tại Trường St Paul lúc 7pm thứ Năm này (16/02). Học sinh nào sẽ lãnh nhận Bí tích Giải Tội, cùng với ít nhất một phụ huynh, phải tham dự. Bí Tích Giải Tội sẽ được cử hành vào lúc 7pm ngày thứ Tư (08/03) tại Trường St Paul.

Tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục của Trường St. Paul trong Kỳ 1. Học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi trong bóng mát. Học sinh không được đội mũ khác.

Xin lưu ý học sinh sẽ không đi học vào hai ngày 02/03 và 03/03 vì các nhân viên sẽ phát triển thêm kiến thức về các Tiêu chuẩn An toàn cho Trẻ cũng như cập nhật các kỹ năng Sơ Cấp Cứu. Học sinh cũng không đi học vào thứ Hai (13/03) vì Trường đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

HỌC SINH VẮNG HỌC

Có nhiều cách khác nhau để Quý phụ huynh có thể liên lạc với Trường để thông báo khi con mình vắng học tại Trường.

- Liên lạc với Văn phòng:** Gọi số 9363 1568, Chọn số 1 và sau đó thông báo con mình vắng học vào ngày này. Xin hãy bao gồm tên của phụ huynh, tên của con, tên lớp, ngày vắng và lý do vắng học.
- Qua Skoolbag App:** Sử dụng 'Absentee Form' trong ứng dụng này. Đơn này có thể được tìm thấy tại 'eForms'.
- Email:** Gửi email đến office@spsunshinewest.catholic.edu.au hoặc giáo viên của con theo địa chỉ email ở trường của giáo viên.
- Thư:** Thư có thể được gửi đến Trường sớm nếu Quý phụ huynh biết con mình sẽ vắng học. Nếu con đi nghỉ mát dài ngày thì phụ huynh nộp đơn xin vắng học.

TRỢ CẤP CẨM TRẠI, THỂ THAO VÀ DÃ NGOẠI (CSEF)

Trợ cấp Cẩm trại, Thể thao và Dã ngoại là khoản trợ cấp của Chính phủ nhằm giúp cho gia đình chi trả chi phí đi dã ngoại, cắm trại và thể thao ở Trường. Những ai có thẻ Health care hoặc Pensioner Concession có khi đủ điều kiện được nhận khoản trợ cấp \$125. Nếu Quý vị nghĩ Quý vị hội đủ điều kiện nhận khoản tiền trợ cấp CSEF, xin liên lạc Văn phòng để nhận đơn. Xin điền hoàn chỉnh và nộp lại đơn CSEF cho Trường kèm theo bản sao Thẻ Centrelink của Quý vị càng sớm càng tốt. **Chương trình CSEF cho niên học 2023 khóa số ngày thứ Sáu (23/06).**

CA ĐOÀN LỚP 3/4 & 5/6 BẮT ĐẦU TẬP HÁT VÀO TUẦN NÀY

Xin nhắc nhở là Ca Đoàn Lớp Lớn (Tiếng Anh viết tắt là MaSC) sẽ bắt đầu tập hát vào **Thứ Tư này (15/02) từ 3pm đến 3.50pm tại Phòng Nghệ Thuật Biểu Diễn.**

Bản sao của Đơn xin vào Ca đoàn đã được gửi về nhà hôm nay c ho những ai muốn tham gia vào Ca đoàn. Đơn cho phép phải được điền và nộp lại thì con của Quý vị mới có thể tham gia Ca đoàn. Xin hãy đảm bảo Quý vị đến đón con tham gia Ca đoàn ngay lúc 3.50pm vào các ngày thứ Tư. Xin cảm ơn Quý phụ huynh đã cộng tác.

NHẮC NHỚ VỀ TÚI ĐỰNG SÁCH THƯ VIỆN

Xin nhớ mang theo túi đựng sách thư viện đến Trường cùng với bất cứ sách thư viện nào phải trả đựng an toàn trong đó vào ngày trước buổi học về thư viện của lớp em. Túi đựng sách thư viện cần phải **chống thấm nước nếu có thể và theo thiết kế tùy ý.** Túi đựng sách thư viện của Trường St. Paul có thể được mua cùng chỗ mà Quý vị mua đồng phục đi học cho con nếu muốn. **Bất cứ túi nào không chống thấm nước đều bị điều lý tưởng để dùng.** Việc mượn sách chỉ có thể được thực hiện khi có túi đựng sách thư viện để những quyển sách của trường được bảo quản và được giữ trong điều kiện tốt. Xin cảm ơn Quý vị đã trợ giúp cho chương trình thư viện của Trường. Cô Michele và Cô Christine